

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2022/HS-ST
Ngày 08-3-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Quân

Thẩm phán: Ông Vũ Đức Hùng

Các Hội thẩm nhân dân:

- 1) Ông Trương Vĩnh Kỳ;
- 2) Ông Đoàn Văn Tám;
- 3) Bà Phan Thị Vi Vân.

- Thư ký phiên tòa: Ông Thái Văn Trung, Cán bộ Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa:
Ông Hoàng Văn Phong - Kiểm sát viên.

Ngày 08/3/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 57/2021/TLST-HS, ngày 01 tháng 12 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 09/2022/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 02 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Phi L, sinh năm 1993; Tại Bình Thuận. Nơi cư trú: Thôn Hiệp An, xã T T, thị xã LG, tỉnh Bình Thuận; nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá (học vấn): 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Ngọc Th và bà Bùi Thị Xuân Ng (chết); Vợ: Nguyễn Thị Thanh Th và 01 con; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 14/12/2020. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bình Thuận (có mặt).

Người bào chữa theo chỉ định của bị cáo Long: Luật sư Phạm Thị Hà L – Văn phòng luật sư Đình D – Đoàn luật sư tỉnh Bình Thuận.

- Bị hại: Ông Nguyễn Minh H, sinh năm 1982 (chết)

- Đại diện hợp pháp của bị hại:

+ Bà Trần Thị Ng, sinh năm 1956

Địa chỉ: Thôn H A, xã T T, thị xã LG, tỉnh Bình Thuận.

- *Người làm chứng:*

+ Anh Bùi Quốc Ph, sinh năm 2001

+ Anh Nguyễn Quốc Th, sinh năm 1999

+ Chị Nguyễn Thị Thanh Th, sinh năm 1992

Cùng địa chỉ: Thôn H A, xã T T, thị xã LG, tỉnh Bình Thuận.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Phi L (sinh năm 1993, trú tại thôn H A, xã T T, thị xã L G, tỉnh Bình Thuận) và Nguyễn Thị Thanh Th (sinh năm 1992, trú tại thôn H A, xã T T, thị xã L G, tỉnh Bình Thuận) là vợ chồng và được bà Trần Thị Ng (sinh năm 1956, trú thôn H A, xã T T, thị xã LG, tỉnh Bình Thuận, là mẹ của chị Th) cho ở trên đất của của gia đình, cũng là quán cà phê vông Wifi Cherry, thuộc thôn H A, xã T T, thị xã Lg, tỉnh Bình Thuận.

Khoảng từ 15 giờ đến 18 giờ ngày 13/12/2020, L cùng một số người bạn tổ chức uống bia tại nhà thì Th đi công việc về, L cho rằng Th tỏ thái độ không vui với bạn của mình nên giữa L và Th xảy ra mâu thuẫn, cãi vã. Do L dùng tay đánh vào mặt Th 01 cái nên Th bồng con qua nhà bà Ng (sát nhà Th và L, không có hàng rào ngăn cách). Sau đó, khoảng 18 giờ cùng ngày, L điều khiển xe mô tô đi lễ Nhà thờ thì Nguyễn Quốc Th (tên gọi khác Tý, sinh năm 1999, trú thôn H A, xã T T, thị xã Lg, tỉnh Bình Thuận) là em ruột của Th nói với L: “*Ông đi nơi khác mà ở*”. Nghe Th nói vậy, L quay xe lại tông vào chân của Th. Lúc này, sợ bị đánh nên Th bế con vô nhà bà Ng rồi vào trong phòng của anh Nguyễn Minh H (sinh năm 1982, trú tại H A, T T, thị xã L G, tỉnh Bình Thuận) là anh ruột của Th để trốn. L đi vào trong nhà bà Ng tìm Th và nói lớn tiếng, gây ồn ào nên anh H đẩy L ra ngoài sân nhà rồi dùng tay đánh vào mặt L 01 cái, còn Th dùng tay đánh vào lưng của L từ 05-06 cái (không để lại thương tích). L liền đi về nhà của mình, ra khu vực bếp nấu ăn lấy 01 con dao Thái Lan (dao dài 32,2 cm, cán bằng nhựa màu đen dài 12.7 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 19,5 cm, mũi dao nhọn), cầm bằng tay phải chạy ngoài sân. Thấy L cầm dao nên H và Th bỏ chạy, L rượt theo H, khi anh H chạy đến gần trước nhà thì vấp phải cột treo vông dẫn đến té ngã sấp xuống đất, lúc anh H đang trong tư thế lom khom đứng dậy thì L chạy đến, tay phải cầm cán dao, mũi dao hướng theo ngón cái đâm 01 nhát trúng vào vùng đùi trái (gần mông) của H. H tiếp tục chạy được 01-02 bước thì L tiếp tục dùng dao đâm 01 nhát trúng vào tay trái của H. Thấy anh H bị L đâm vào mông, vào tay nên Th liền cầm 01 viên gạch (kích thước: (16x7x7) cm, loại gạch 04 lỗ) ném vào mặt của L và dùng 01 cây xuống (bằng sắt dài 1,53m, đường kính cán 3,5cm, lưỡi dài 17cm) đánh vào đầu của L gây thương tích với mục đích ngăn cản việc L đâm anh H. Khi thấy anh H chảy nhiều máu, Th bỏ cây xuống, L rút con dao tại hiện trường rồi đưa anh H đi cấp cứu nhưng do vết thương quá nặng nên H đã tử vong.

Kết luận giám định pháp y về tử thi 20/2021/TT ngày 05/02/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Bình Thuận xác định nguyên nhân tử vong của Nguyễn Minh H:

** Dấu hiệu chính qua giám định:*

- Vết thương mặt trước ngoài đầu trên cánh tay trái xuyên ra mặt sau cánh tay trái. Vết thương do vật sắc nhọn gây ra theo chiều hướng từ sau ra trước, từ dưới lên trên.

- Vết thương mặt sau trên đùi trái do vật sắc nhọn gây ra theo chiều hướng từ sau ra trước, từ dưới lên trên.

- Vết sây sát da vùng đỉnh vai trái do vật tày gây ra.

- Mảng bầm tím vùng bẹn trái do vật tày gây ra.

- Thủng động mạch đùi trái.

** Nguyên nhân chết:* Suy tuần hoàn cấp do vết thương mặt sau trên đùi trái làm thủng động mạch đùi trái, mất máu cấp dẫn đến tử vong.

- *Kết luận khác:* Bản kết luận giám định pháp y mô bệnh học số 10/2021/MBH ngày 13/01/2021 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Bình Thuận, kết luận: Rách thượng bì, dập rách mô cơ. Rách thành động mạch.

Vật chứng thu giữ của vụ án:

- 01 con dao có đặc điểm dài 32,2 cm, cán bằng nhựa màu đen dài 12,7 cm, lưỡi đen, sắc nhọn, dài 19,5cm, có chữ “JIE LAN SHI”;

- 01 cây xuồng bằng kim loại, dài 1,53m, đường kính cán 3,5cm, lưỡi dài 17cm;

- 01 viên gạch ống 04 lỗ có kích thước (16x7x7)cm.

Tại bản Cáo trạng số 46/CT-VKSBT-P2 ngày 24/11/2021, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận truy tố bị cáo Nguyễn Phi L về tội “Giết người” theo điểm n khoản 1 Điều 123 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận: Giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Phi L phạm tội “Giết người”. Áp dụng điểm n khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; xử phạt: bị cáo Nguyễn Phi L từ 14 đến 16 năm tù.

Về dân sự: Bà Trần Thị N là đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Minh H yêu cầu bị cáo Nguyễn Phi Long bồi thường tổng số tiền 200.000.000 đồng gồm chi phí mai táng và tiền tổn thất tinh thần. Bị cáo Nguyễn Phi L cùng gia đình đã bồi thường cho bị hại số tiền 20.000.000 đồng. Do đó, đề nghị HĐXX buộc bị cáo tiếp tục bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền còn lại.

Đối với hành vi của Nguyễn Quốc Th dùng gạch ống ném vào mặt và dùng xuống đánh vào vùng đầu của Nguyễn Phi L, gây thương tích với tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể là 16%. Xét thấy, do Nguyễn Quốc Th vì muốn ngăn cản việc L đang gây nguy hiểm đến tính mạng của anh ruột mình là Nguyễn Minh H nên Th đã chống trả lại một cách cần thiết đối với L. Hành vi của Nguyễn Quốc Th thuộc trường hợp “Phòng vệ chính đáng” nên không phải là tội phạm. Do đó, việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bình Thuận không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Quốc Th là phù hợp với quy định pháp luật.

Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 con dao có đặc điểm dài 32,2 cm, cán bằng nhựa màu đen dài 12,7 cm, lưỡi đen, sắc nhọn, dài 19,5cm, có chữ “JIE LAN SHI”;

- 01 cây xuống bằng kim loại, dài 1,53m, đường kính cán 3,5cm, lưỡi dài 17cm;

- 01 viên gạch ống 04 lỗ có kích thước (16x7x7)cm.

- *Ý kiến của Luật sư Phạm Thị Hà Lương bào chữa chỉ định cho bị cáo:* Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội “Giết người” là có căn cứ. Tuy nhiên, trong vụ án này cũng có phần lỗi của bị hại cụ thể là bị hại đánh bị cáo làm cho bị cáo bức xúc không kiềm chế được bản thân nên thực hiện hành vi phạm tội; Hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn; khi gây án bị cáo ra đầu thú; trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Bị cáo thống nhất ý kiến của người bào chữa, không bổ sung gì thêm

- *Ý kiến của bà Ng là đại diện hợp pháp của bị hại:*

+ Về trách nhiệm hình sự: đề nghị Tòa án xét xử bị cáo theo quy định của pháp luật.

+ Về trách nhiệm dân sự: Yêu cầu bị cáo Nguyễn Phi L bồi thường tổng số tiền bao gồm chi phí mai táng và tiền tổn thất tinh thần là 200.000.000đồng, gia đình bị cáo đã bồi thường 20.000.000đồng. Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải bồi thường số tiền còn lại.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo nhận thức được hành vi sai trái của mình, bị cáo ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của bị cáo, bị cáo đồng ý mức bồi thường phía bị hại yêu cầu; đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các quyết định, hành vi tố tụng do cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp khách quan với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do vậy, có đầy đủ căn cứ xác định: Vào khoảng 18 giờ ngày 13/12/2020, tại quán cà phê vông Wifi Cherry, thuộc thôn H A, xã T Tiến, thị xã Lg, tỉnh Bình Thuận, Nguyễn Phi L và vợ Nguyễn Thị Thanh Th đã xảy ra cãi vã, L dùng tay đánh chị Th nên chị Th bế con qua nhà bà Ng trốn. L qua nhà bà Ng la lối lớn tiếng và xô xát với anh Nguyễn Minh H và Nguyễn Quốc Th. Sau đó, L đã sử dụng dao có lưỡi sắc bén, mũi nhọn đâm 02 nhát vào vùng đùi trái và cánh tay trái của Nguyễn Minh H làm thủng động mạch đùi trái, gây mất máu cấp dẫn đến tử vong. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận truy tố Nguyễn Phi L theo điểm n khoản 1 Điều 123 Bộ luật hình sự về tội Giết người là có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan.

[3] Xét tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo:

Hành vi phạm tội của bị cáo là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, bị cáo nhận thức được tính mạng, sức khỏe của con người là vốn quý, luôn được pháp luật tôn trọng và bảo vệ, bất kì ai có hành vi xâm phạm trái phép đều bị xử lý nghiêm minh. Trong vụ án này, chỉ vì mâu thuẫn nhỏ nhặt trong cuộc sống mà bị cáo L đã dùng dao nhọn là hung khí nguy hiểm đâm 02 nhát vào người của bị hại là anh vợ của mình gây tử vong, thể hiện tính chất côn đồ quy định tại điểm n khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự.

Hành vi của bị cáo đã tước đi mạng sống của người bị hại một cách trái pháp luật. Người bị hại chết là nỗi đau mất mát lớn lao không gì bù đắp được cũng như làm tổn thất nặng nề về mặt tinh thần cho gia đình người bị hại. Hành vi phạm tội của bị cáo đã gây cảm phần bất bình trong quần chúng nhân dân và còn gây mất trật tự trị an ở địa phương. Với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cần tuyên cho bị cáo mức án nghiêm khắc và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định, nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo cũng như răn đe phòng ngừa chung đối với loại tội phạm này.

[4] Xét về tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo và gia đình đã bồi thường một phần thiệt hại; có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; sau khi phạm tội đã đầu thú; Do đó, cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo và đề nghị mức án xử phạt bị cáo là phù hợp như HĐXX nhận định trên nên chấp nhận.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa hôm nay, bà Trần Thị Ng là đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Minh H yêu cầu bị cáo Nguyễn Phi L bồi thường tổng số tiền 200.000.000 đồng, bao gồm tiền chi phí mai táng và tổn thất tinh thần; tại phiên tòa bị cáo đồng ý mức bồi thường do phía bị hại yêu cầu; xét thấy việc thỏa thuận giữa bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử chấp nhận; gia đình bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 20.000.000 đồng. Do đó, Hội đồng xét xử buộc bị cáo L tiếp tục bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại bà Trần Thị Ng số tiền 180.000.000 đồng.

Đối với hành vi của Nguyễn Quốc Th dùng gạch ống ném vào mặt và dùng xuống đánh vào vùng đầu của Nguyễn Phi L, gây thương tích với tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể là 16%. Xét thấy, do Nguyễn Quốc Th vì muốn ngăn cản việc L đang gây nguy hiểm đến tính mạng của anh ruột mình là Nguyễn Minh H nên Th đã chống trả lại một cách cần thiết đối với L. Hành vi của Nguyễn Quốc Th thuộc trường hợp “Phòng vệ chính đáng” nên không phải là tội phạm. Do đó, việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bình Thuận không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Quốc Th là có căn cứ.

[7] Xử lý vật chứng:

- Đối với vật chứng 01 con dao có đặc điểm dài 32,2 cm, cán bằng nhựa màu đen dài 12,7 cm, lưỡi đen, sắc nhọn, dài 19,5cm, có chữ “JIE LAN SHI”; 01 cây xuống bằng kim loại, dài 1,53m, đường kính cán 3,5cm, lưỡi dài 17cm và 01 viên gạch ống 04 lỗ có kích thước (16x7x7)cm có liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo không còn giá trị sử dụng nên tiêu hủy.

[8] Án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm n khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật

Hình sự.

1. Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Phi L phạm tội “Giết người”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Phi L 15 (mười lăm) năm tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bị bắt 14/12/2020.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 591 của Bộ luật dân sự, công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và đại diện hợp pháp bị hại; bị cáo phải bồi thường cho bà Trần Thị Ng số tiền 200.000.000đồng nhưng gia đình bị cáo đã bồi thường 20.000.000đồng. Bị cáo Nguyễn Phi L tiếp tục bồi thường cho đại diện bị hại bà Trần Thị Ng số tiền 180.000.000đồng (một trăm tám mươi triệu đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 con dao có đặc điểm dài 32,2 cm, cán bằng nhựa màu đen dài 12,7 cm, lưỡi đen, sắc nhọn, dài 19,5cm, có chữ “JIE LAN SHI”; 01 cây xuống bằng kim loại, dài 1,53m, đường kính cán 3,5cm, lưỡi dài 17cm; 01 viên gạch ống 04 lỗ có kích thước (16x7x7)cm.

Theo Quyết định chuyển vật chứng số 40/QĐ-VKSBT-P2 ngày 24/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận (chuyển từ kho vật chứng của Cơ quan điều tra công an tỉnh Bình Thuận đến kho vật chứng của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bình Thuận).

4. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm a, c khoản 1 Điều 23 và Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Nguyễn Phi L phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 9.000.000đồng (chín triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự.

Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự: Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND cấp cao tại Tp Hồ Chí Minh;
- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- Phòng PC 02 Công an tỉnh Bình Thuận;
- PV06 – Công an tỉnh Bình Thuận;
- Trại tạm giam;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bình Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Thuận;
- Những người tham gia tố tụng;
- Phòng thi hành án hình sự;
- Lưu: Hồ sơ, Tòa Hình sự

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Quẩn